# **ACADEMIE FRATELLINI**

Association régie par la loi du 1er Juillet 1901 Siège Social : Rue des Cheminots ZAC Landy-France 93210 LA PLAINE SAINT DENIS

# RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

Exercice clos le 31 Décembre 2010

Jean NAMI Commissaire aux Comptes inscrit à la Compagnie régionale de Paris 156 Boulevard Haussmann 75008 PARIS

## ACADEMIE FRATELLINI

Association régie par la loi du 1er Juillet 1901 Siège Social : rue des Cheminots ZAC Landy-France 93210 LA PLAINE SAINT DENIS

### RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES COMPTES ANNUELS

### Exercice 2010

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale du 27 juillet 2006, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2010, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association Académie Fratellini, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

### I. OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit consiste à vérifier, par sondages, ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collecté sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Sur la base des controles effectués, nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

### II. JUSTIFICATIONS DES APPRECIATIONS

En application des dispositions de l'article L.823-9, du Code de Commerce, je vous informe que les appréciations auxquelles j'ai procédé, pour émettre l'opinion ci-dessus sur les comptes annuels pris dans leur ensemble et qui ont porté notamment sur les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes, ainsi que leur présentation d'ensemble, n'appellent pas de commentaire particulier.

## III. VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'execice professionnelles applicables en France, aux vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport moral et financier du Conseil d'Administration.

Fait à Paris, le 5 août 2011

Jean NAMI
Commissaire aux Comptes

## ASSOCIATION ACADEMIE FRATELLINI

RUE DES CHEMINOTS ZAC LANDY FRANCE 93210 LA PLAINE ST DENIS

# **COMPTES ANNUELS**

ECGE CONSEIL
18 B RUE D'ANJOU

75008 PARIS 01.53.30.29.00

# **BILAN ACTIF**

	ACTIE		Exercice N 31/12/2010 1	Exercice N-1 31/12/2009 12			
	ACTIF	Brut	Amortissements Provisions	Net	Net	Euros	%
	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES Frais d'établissement Frais de recherche et de développement Concessions, Brevets et droits similaires Fonds commercial (1) Autres immobilisations incorporelles Avances et acomptes	27 345.23	5 751.85	21 593.38	17 013.16	4 580.22	26.92
CTIF IMMOBILISE	IMMOBILISATIONS CORPORELLES Terrains Constructions Installations techniques Matériel et outillage Autres immobilisations corporelles Immobilisations en cours Avances et acomptes	4 580 283.49 135 560.52 1 486 296.23	1 737 608.90 127 809.56 834 500.16	2 842 674.59 7 750.96 651 796.07	3 071 746.30 15 408.61 789 871.14	229 071.71- 7 657.65- 138 075.07-	49.70
ACTI	IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2) Participations mises en équivalence Autres participations Créances rattachées à des participations Autres titres immobilisés Prêts Autres immobilisations financières	10 675.00 1 175.32		10 675.00 1 175.32	10 675.00 1 175.32		
	TOTAL I  Comptes de liaison  TOTAL II	6 241 335.79	2 705 670.47	3 535 665.32	3 905 889.53	370 224.21-	9.48
CULANT	STOCKS ET EN COURS  Matières premières, approvisionnements En-cours de production de biens En-cours de production de services Produits intermédiaires et finis Marchandises	3 566.70		3 566.70	3 385.42	181.28	5.35
ACTIF CIRCUL	Avances et acomptes versés sur commandes  CREANCES (3)  Créances usagers et comptes rattachés  Autres créances	657 744.57 365 484.44		657 744.57 365 484.44	117 494.88 386 950.16	540 249.69 21 465.72-	459.81 5.55
	Valeurs mobilières de placement Instruments de trésorerie Disponibilités Charges constatées d'avance (3)	1 389.36 41 365.48 5 702.85		1 389.36 41 365.48 5 702.85	1 389.36 13 851.80 5 858.40	27 513.68 155.55-	198.63 2.66
s de	TOTAL III	1 075 253.40		1 075 253.40	528 930.02	546 323.38	103.29
Comptes de Régularisation	Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV) Primes de remboursement des obligations (V) Ecarts de conversion actif (VI)						
$\Box$	TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V+VI)	7 316 589.19	2 705 670.47	4 610 918.72	4 434 819.55	176 099.17	3.97

<sup>(1)</sup> Dont droit au bail (2) Dont à moins d'un an (3) Dont à plus d'un an

# **BILAN PASSIF**

	PASSIF	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / I	
	Fonds propres	31/12/2010 12	31/12/2009 12	Euros	%
FONDS ASSOCIATIFS	Fonds associatifs sans droit de reprise Ecarts de réévaluation Réserves: Réserves statutaires ou contractuelles Réserves réglementées Autres réserves Report à nouveau  RESULTAT DE L'EXERCICE (Excédents ou Déficits)  Autres fonds associatifs  Fonds associatifs avec droit de reprise: Apports Legs et donations Résultats sous contrôle de tiers financeurs Ecarts de réévaluation Subventions d'investissement sur biens non renouvelables Provisions réglementées Droit des propriétaires	360 554.98 672 092.82- <b>25 983.12</b> 3 312 395.07	360 554.98 202 691.89- 469 400.93-	495 384.05	105.54
	TOTAL I	3 026 840 35	3 302 647.33	275 806.98-	8.35
	Comptes de liaison TOTAL II	5 020 010135	3 302 01/105	2,0 000.30	0.55
PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS	Provisions pour risques Provisions pour charges Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement Fonds dédiés sur autres ressources  TOTAL III	63 656.00	56 381.00 56 381.00	7 275.00	12.90
(	Emprunts obligataires Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2) Emprunts et dettes financières divers	293 345.43	507 214.62	213 869.19-	42.17
DETTES (1)	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours  Dettes fournisseurs et comptes rattachés Dettes fiscales et sociales  Dettes sur immobilisations et comptes rattachés Autres dettes Instruments de trésorerie	306 941.28 349 508.73 369 086.07	157 722.79 260 352.65	149 218.49 89 156.08 369 086.07	94.61 34.24
Comptes de Régularisation	Produits constatés d'avance	201 540.86	150 501.16	51 039.70	33.91
Comptes de égularisatio	TOTAL IV	1 520 422.37	1 075 791.22	444 631.15	41.33
Co Régi	Ecarts de conversion passif (V)				
	TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)	4 610 918.72	4 434 819.55	176 099.17	3.97

<sup>(1)</sup> Dont à plus d'un an

Dont à moins d'un an

<sup>(2)</sup> Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques

# COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / I	V-1
	31/12/2010 12		Euros	%
PRODUITS D'EXPLOITATION (1)				
TRODUIS D EM BOTTATION (I)				
Ventes de marchandises	810.65	1 316.60	505.95-	38.43
Production vendue de Biens et Services	837 628.21	471 937.20	365 691.01	77.49
CHIFFRE D'AFFAIRES NET	838 438.86	473 253.80	365 185.06	77.16
Production stockée	1			
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation	2 036 943.67	1 887 752.58	149 191.09	7.90
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges Collectes	307 907.96	312 903.92	4 995.96-	1.60
Cotisations				
Autres produits	17 258.69	3 399.58	13 859.11	407.67
	Section 1915 and			如她系
TOTAL I	3 200 549.18	2 677 309.88	523 239.30	19.54
CHARGES D'EXPLOITATION (2)				
Achats de marchandises	54 074.72	61 496.89	7 422.17-	12.07
Variation de stock (marchandises)	181.28-	1 425.78	1 607,06-	112.71
Achats de matières premières et autres approvisionnements				
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)				
Autres achats et charges externes	689 540.70	835 347.18	145 806.48-	17.45
Impôts, taxes et versements assimilés	120 315.94	161 890.99	41 575.05-	25.68
Salaires et traitements	1 310 202.10	1 145 357.30	164 844.80	14.39
Charges sociales	561 800.97	497 380.09	64 420.88	12.95
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Sur immobilisations: dotations aux amortissements	381 469.08	401 650.75	20 181.67-	5.02
Sur immobilisations : dotations aux provisions				
Sur actif circulant: dotations aux provisions	7 075 00	7 075 00		
Pour risques et charges : dotations aux provisions	7 275.00	7 275.00		
Subventions accordées par l'association				
Autres charges (2)	47 798.21	11 338.43	36 459.78	321.56
TOTAL II	3 172 295.44	3 123 162.41	49 133.03	1.57
- RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)	28 253.74	445 852.53-	474 106.27	106.34
QUOTES-PARTS DE RESULTATS SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN				
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)				
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)				
		)		1540

<sup>(1)</sup> Dont produits afférents à des exercices antérieurs (2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs

# **COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N /	N-1
	31/12/2010 12	31/12/2009 12	Euros	%
PRODUITS FINANCIERS  Produits financiers de participations Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier Autres intérêts et produits assimilés Reprises sur provisions et transferts de charges Différences positives de change Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement	258.48	310.17	51.69- 2 098.05-	
	BELLINGSON GROWN		THOSE ME AND SHIPS	200.00
TOTAL V	258.48	2 408.22	2 149.74-	89.27
CHARGES FINANCIERES				
Dotations aux amortissements et aux provisions Intérêts et charges assimilées Différences négatives de change Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement	20 134.80	23 015.58	2 880.78-	12.52
TOTAL VI	20 134.80	23 015.58	2 880.78-	12.52
2. RESULTAT FINANCIER (V-VI)	19 876.32-	20 607.36-	731.04	3.55
3. RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I-II+III-IV+V-VI)	8 377.42	466 459.89-	474 837.31	101.80
PRODUITS EXCEPTIONNELS  Produits exceptionnels sur opérations de gestion Produits exceptionnels sur opérations en capital Reprises sur provisions et transferts de charges	17 905.70		17 905.70	
TOTAL VII	17 905.70		17 905.70	
CHARGES EXCEPTIONNELLES				
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion Charges exceptionnelles sur opérations en capital Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions	300.00	2 941.04	2 641.04-	89.80
TOTAL VIII	300.00	2 941.04	2 641.04-	89.80
4. RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)	17 605.70	2 941.04-	20 546.74	698.62
Impôts sur les bénéfices (IX)		31		
TOTAL PRODUITS (I+III+V+VII) TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX)	3 218 713.36 3 192 730.24	2 679 718.10 3 149 119.03	538 995.26 43 611.21	20.11
SOLDE INTERMEDIAIRE	25 983.12	469 400.93-	495 384.05	105.54
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs - Engagements à réaliser sur ressources affectées				
5. EXCEDENTS OU DEFICITS	25 983.12	469 400.93-	495 384.05	105.54

SOMMAIRE		
Faits caractéristiques de l'exercice	page 5	
- REGLES ET METHODES COMPTABLES		
Principes et conventions générales Permanence ou changement de méthodes	7 7	
- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN		
Etat des immobilisations Etat des amortissements Etat des provisions Etat des échéances des créances et des dettes Variation des fonds propres Provision spéciale de réévaluation (1976) Frais d'établissement Frais de recherche appliquée et de développement Fonds commercial	9 10 11 12	NA NA NA NA NA
Autres immobilisations incorporelles Evaluation des immobilisations corporelles Evaluation des amortissements Titres immobilisés Créances immobilisées Evaluation des matières et marchandises Evaluations des produits et en cours Dépréciation des stocks et en cours	12 13	NA NA NA NA NA NA
Opérations à long terme Produits nets partiels sur travaux en cours Différence d'évaluation sur éléments fongibles Evaluation des créances et des dettes Dépréciation des créances Avances ou crédits alloués aux dirigeants Obligations convertibles ou échangeables Evaluation des valeurs mobilières de placement Dépréciation des valeurs mobilières de placement	13	NA NA NA NA NA NA NA NA
Différence d'évaluation sur les titres Disponibilités en Euros Disponibilités en devises Produits à recevoir Détail des produits à recevoir	13 14	NA NA NA
Charges à payer Détail des charges à payer Charges et produits constatés d'avance Détail des charges constatées d'avance Détail des produits constatés d'avance Primes de remboursement des obligations	15 16	NA NA NA NA

NA = Non Applicable NS = Non significative

SOMMAIRE		
Ecart de conversion sur opérations en devises Eléments relevant de plusieurs postes du bilan Subventions d'équipement	page 16	NA NA
- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU COMPTE DE RESULT	ГАТ	
Ventilation du chiffre d'affaires et des ressources Rémunération des dirigeants Ventilation de l'effectif moyen Charges et produits financiers concernant les entr. liées Ventilation de l'impôt sur les bénéfices Résultat hors évaluation fiscale dérogatoire Valorisation des contributions volontaires Honoraires des commissaires aux comptes	17	NA NA NA NA NA NA
- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS		
Dettes garanties par des sûretés réelles Informations en matière de crédit bail Engagement en matière de pensions et retraites Accroissement ou allègement de charges fiscales futures Identité des sociétés mères consolidant les comptes Liste des filiales et participations	18	NA NA NA NA

NA = Non Applicable NS = Non significative

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

Annexe au bilan avant répartition de l'exercice, dont le total est de 4 610 918.72 Euros et au compte de résultat de l'exercice présenté sous forme de liste, dont les produits d'exploitation sont de 3 200 549.18 Euros et dégageant un excédent de 25 983.12 Euros .

L'exercice a une durée de 12 mois, couvrant la période du 01/01/2010 au 31/12/2010.

Les notes et les tableaux présentés ci-après, font partie intégrante des comptes annuels.

## FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE

#### **CFA**

### 1/- Temps de formation

En juin 2010, 6 apprentis et 2 étudiantes ont obtenu leur DMA Arts du cirque. Ils ont quitté l'Académie Fratellini le 31 août 2010.

En septembre 2010, l'Académie Fratellini a recruté 9 nouveaux apprentis (8 en 1 ère ée, 1 en 2éme année) ainsi que 2 prés apprentis. 36% des apprentis proviennent d'autres pays de l'Union Européenne.

La pédagogie mise en place par Valérie Fratellini accompagne les objectifs de prouesse technique par une ouverture aux autres disciplines artistiques.Les cours collectifs d'acrobatie, de danse, d'équilibre, de théâtre et de musique ont été mis en place et développés pour l'ensemble des apprentis. Depuis sa création, l'Académie Fratellini dispose de 2 professeurs Alexandre Doubrovski, professeur de disciplines aériennes, et Alexei Anouvrief, professeur d'acrobatie. Ils ont été rejoints en 2010 par Eric Varelas, professeur d'équilibre, et Agnès Brun, professeur d'acrobatie.

#### Depuis la rentrée 2010-2011 :

Les apprentis de 1 ère ée sont interprètes d'une petite forme collective dessinée par un artiste-concepteur et qui sera portée tout au long de l'année scolaire comme l'expression de l'identité Fratellini.

Les apprentis de deuxième année sont engagés de façon totalement autonome dans un atelier collectif de création. Un artiste leur procure un oil extérieur en les guidant et les accompagnant durant toute la période de création,

Les apprentis de 3 ème ée se livrent à un numéro individuel qui sera intégré à un spectacle mis en scène de façon collective par les professeurs artistes de l'Académie.

»clown » qui se développe avec l'intégration de 2 apprenties dans cette spécialité, de nouvelles disciplines liées à l'art urbain apparaissent à l'Académie puisqu'en septembre 2010, un pré apprenti issu du «Parkour » à été sélectionné.

### 2/- Temps d'alternance

Les temps d'alternance (40%) constituent pour les apprentis, le moteur d'une insertion professionnelle réussie.

En 2010, les temps d'alternance se sont développés autour de 3 axes à

Des spectacles produits par l'Académie Fratellini :

- La petite forme artistique des apprentis de 1 ère ée leur permet de rencontrer des professionnels et leurs premiers publics.

« Max is Beautiful » (petite forme des apprentis 2009-2010) a notamment, été présenté le 21

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

octobre aux partenaires socio-éducatifs et institutionnels du CFA,

- « Tango cirque » (petite forme des apprentis 2009-2010) a parcouru le territoire de Plaine Commune (Aubervilliers, Saint-Denis, Pierreffitte, La Courneuve, Villetaneuse),
- Le spectacle de Noël, Cikipop, mis en espace sous le regard artistique de Coline Serreau a réuni pour 35 représentations les apprentis de l'ère ée, de jeunes diplômés de l'école supérieure des arts du cirque de Bruxelles,
- Libre cours aux jeunes talents : en ouverture du festival des arts du cirque Les Impromptus, les apprentis présentent leurs numéros aux scolaires.

Des temps d'alternance déclenchés par d'autres entreprises artistiques :

- En 2010, des apprentis ont participé à des spectacles de théâtre (« L'invention du monde » mise en scène par Michel Deutsch à la MC 93 de Bobigny, « Palais de glace » mise en scène de Stéphanie Loïk à la Criée CDN de Marseille.) ; Ils se sont également produits dans des festivals de spectacle vivant (Nuits de Fourvière à Lyon, Festival des arts de la rue à Châtillon, Circa à Auch.).

Les temps d'alternance sont également déclenchés par des projets en lien avec des partenaires artistiques et culturels du territoire.

- Parmi les 8 apprentis et étudiants diplômés en juin 2010, 3 d'entre eux ont été embauchés par Serge Noyelle, avec qui ils avaient collaboré en 2009 pour « Un Baiser Gogo », pour la nouvelle production du Cirque Nono.

Des temps d'alternance déclenchés par l'activité évènementielle de l'Académie Fratellini. En 2010, les apprentis ont été impliqués dans différents types d'évènementiels autour d'évènements spécifiques (prestation artistique, participation à des ateliers d'initiation aux arts du cirque, etc.)

#### Programmation

A la lecture du Bilan prévisionnel 2009, qui faisait apparaître l'hypothèse d'un déficit important (hypothèse qui s'est par la suite confirmée), l'Académie Fratellini s'est vu contrainte dès octobre 2009, de diminuer le nombre de représentations du cabaret « Un Baiser Gogo » puis en janvier 2010, d'annuler la programmation de deux spectacles « Vibrations » par la compagnie 14 :20, annoncée en février 2010 et « Le grand C » de la compagnie XY, programmée en mars 2010.

La création de « Racines » de la compagnie Les Krilati, co-réalisée avec le TGP, CDN de Saint-Denis, a rassemblé 2 566 spectateurs dont 1 603 élèves des établissements scolaires du territoire (pour 5 séances dont 2 tout public).

Le week-end du Festival des Impromptus, deuxième édition, s'est déroulé dans un contexte de conflit social mené par une partie des salariés de l'établissement. Le site a été maintenu ouvert, sans billetterie. La programmation des artistes acceptant de se produire dans ces conditions a été maintenue et leurs contrats totalement honorés.

Le spectacle de Noël 2010, Cirkipop, mis en espace sous le regard artistique de Coline Serreau, a connu en 2010, une augmentation significative de son nombre de représentations (16 représentations en 2009, 35 représentations en 2010).

Les 8 représentations scolaires ont réuni 7 685 scolaires (4 025 en 2009) dont 80% en provenance de Plaine Commune,

Une représentation a été exclusivement dédiée aux publics en difficulté des 40 Centres sociaux de Seine-Saint-Denis (1 560 spectateurs),

Une démarche spécifique a également été menée en direction des comités d'entreprise, rassemblant plus de 20 000 spectateurs dont une majorité issue des entreprises implantées sur le territoire.

18 compagnies d'artistes de cirque été accueillis en résidence (accueil gracieux d'1 ou 2 semaines - restitution publique du travail de création en cours) au long de l'année 2010.

### École Amateur

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

Depuis septembre 2009, l'Ecole Amateur propose aux enfants et adolescents de 5 à 14 ans un enseignement annualisé chaque mercredi et samedi en période scolaire.

En 2009, 255 enfants étaient inscrits à l'année à l'Ecole Amateur, ils sont 279 en 2010 (38% d'entre eux habitent une ville de Plaine Commune).

Le taux de renouvellement d'adhésion très important, obère l'arrivée de nouveaux jeunes pratiquants au sein des ateliers des tranches d'âges supérieures.

En septembre 2010, il a été ouvert, en conséquence, un cours supplémentaire pour les enfants de 8 à 11 ans (16 enfants se sont inscrits à ce cours).

Des stages de 3 à jours sont proposés aux enfants de 8 à 14 ans, pendant les vacances scolaires. Ils initient ses participants aux fondamentaux du cirque et la découverte des spécialités (acrobatie, équilibre, aérien, jonglage).

En 2010, ce sont 105 enfants âgés de 8 à 14 ans qui ont bénéficié de cette nouvelle offre.

### - REGLES ET METHODES COMPTABLES -

## Principes et conventions générales

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 120-1 et suivants du Plan Comptable Général 2005.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que des règlements CRC relatifs à la réécriture du plan comptable général 2005 applicables à la clôture de l'exercice.

### Permanence des méthodes

Les méthodes d'évaluation retenues pour cet exercice n'ont pas été modifiées par rapport à l'exercice précédent.

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN -

ECGE CONSEIL

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

# Etat des immobilisations

		Valeur brute début	Augmentations	
		d'exercice	Réévaluations	Acquisitions
Frais d'établissements et de développement	TOTAL			
Autres postes d'immobilisations incorporelles	TOTAL	21 379		5 966
Terrains				
Constructions sur sol propre				
Constructions sur sol d'autrui		4 580 283		
Installations générales agencements aménagements des constructions				
Installations techniques, Matériel et outillage industriel		135 560		
Installations générales agencements aménagements divers		1 425 615		5 279
Matériel de transport		11 714		
Matériel de bureau et informatique, Mobilier		43 689		
Emballages récupérables et divers				
Immobilisations corporelles en cours				
Avances et acomptes				
	TOTAL	6 196 862		5 279
Participations évaluées par mises en équivalence				
Autres participations				
Autres titres immobilisés		10 675		
Prêts, autres immobilisations financières		1 175		
	TOTAL	11 850		
TOTAL GE	NERAL	6 230 091		11 245

	Diminutions		Valeur brute en fin	Réévaluation Valeur d'origine
**************************************	Poste à Poste	Cessions	d'exercice	fin exercice
Frais établissement et de développement TOTAL				
Autres immobilisations incorporelles TOTAL			27 345	27 345
Terrains				
Constructions sur sol propre				
Constructions sur sol d'autrui			4 580 283	4 580 283
Installations générales agencements aménagements constr.				
Installations techniques, Matériel et outillage industriel			135 560	135 560
Installations générales agencements aménagements divers			1 430 893	1 430 893
Matériel de transport			11 714	11 714
Matériel de bureau et informatique, Mobilier			43 689	43 689
Emballages récupérables et divers				
Immobilisations corporelles en cours				
Avances et acomptes				
TOTAL			6 202 141	6 202 141
Participations évaluées par mises en équivalence				
Autres participations				
Autres titres immobilisés	1		10 675	10 675
Prêts, autres immobilisations financières			1 175	1 175
TOTAL			11 850	11 850
TOTAL GENERAL			6 241 336	6 241 336

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

## Etat des amortissements

Situations et mouvements de l'exercice		Montant d'exer		Dotations de l'exercice	Diminutions Reprises	Montant d'exerc	
Frais établissement recherche développement	TOTAL						
Autres immobilisations incorporelles	TOTAL		366	1 386		5	752
Terrains							
Constructions sur sol propre							
Constructions sur sol d'autrui		1 508	537	229 072		1 737	609
Installations générales agencements aménagements	constr.						
Installations techniques, Matériel et outillage industr	riel	120	152	7 658		127	810
Installations générales agencements aménagements	divers	638	259	141 997		780	256
Matériel de transport		1:	714			11	714
Matériel de bureau et informatique, Mobilier		4.3	. 173	1 357		4.2	530
Emballages récupérables et divers							
	TOTAL	2 319	836	380 083		2 699	919
TOTAL GEN	ERAL	2 324	201	381 469		2 705	671

Ventilation des dotations	Amortissements Amortissements		Amortissements	Amortissements dérogatoires	
de l'exercice	linéaires	dégressifs	exceptionnels	Dotations	Reprises
Frais étab.rech.développ. TOTAL					
Autres immob.incorporelles TOTAL	1 386				
Terrains					
Constructions sur sol propre					
Constructions sur sol d'autrui	229 072				
Instal.générales agenc.aménag.constr.					
Instal.techniques matériel outillage indus.	7 658				
Instal.générales agenc.aménag.divers	141 997				
Matériel de transport					
Matériel de bureau informatique mobilier	1 357				
Emballages récupérables et divers					
TOTAL	380 083				
TOTAL GENERAL	381 469				

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

# Etat des provisions

Provisions pour risques et charges	Montant début d'exercice	Augmentations Dotations	Diminutions Montants utilisés	Diminutions Montants non utilisés	Montant fin d'exercice
Litiges	56 381	7 275			63 656
Garanties données aux clients					
Pertes sur marchés à terme					
Amendes et pénalités					
Pertes de change					
Pensions et obligations similaires					
Impôts					
Renouvellement des immobilisations					
Gros entretien et grandes révisions					
Charges sociales et fiscales congés à payer					
Autres provisions pour risques et charges					
TOTAL	56 381	7 275			63 656
TOTAL GENERAL	56 381	7 275			63 656
Dont dotations et reprises					
d'exploitation		7 275			
financières					
exceptionnelles					
Titres mis en équivalence : montant de la dé	préciation à la clôtu	re de l'exercice			

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

## Etat des échéances des créances et des dettes

Etat des créances		Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an
Créances rattachées à des participations				
Prêts				
Autres immobilisations financières		1 175	1 175	
Clients douteux ou litigieux				
Autres créances clients		657 745	657 745	
Créances représentatives de titres prêtés				
Personnel et comptes rattachés				
Sécurité sociale et autres organismes sociaux				
Impôts sur les bénéfices				
Taxe sur la valeur ajoutée		24 145	24 145	
Autres impôts, taxes et versements assimilés				
Divers état et autres collectivités publiques		339 302	339 302	
Groupe et associés				
Débiteurs divers		2 038	2 038	
Charges constatées d'avance		5 703	5 703	
	TOTAL	1 030 107	1 030 107	
Montant des prêts accordés en cours d'exercice				
Montant des remboursements obtenus en cours d'exercice				
Prêts et avances consentis aux associés (personnes physiques)			_	

Etat des dettes	Montant brut	A 1 an au plus	De 1 à 5 ans	A plus de 5 ans
Emprunts obligataires convertibles		,		.,,
Autres emprunts obligataires				
Emprunts et dettes ets crédit à 1 an maximum à l'origine	293 345	179 692	113 653	
Emprunts et dettes ets crédit à plus de 1 an à l'origine				
Emprunts et dettes financières divers				
Fournisseurs et comptes rattachés	306 941	306 941		
Personnel et comptes rattachés	110 527	110 527		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	139 813	139 813		
Impôts sur les bénéfices				
Taxe sur la valeur ajoutée	36 082	36 082		
Obligations cautionnées				
Autres impôts taxes et assimilés	63 086	63 086		
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Groupe et associés				
Autres dettes	369 086	369 086		4
Dettes représentatives de titres empruntés				
Produits constatés d'avance	201 541	201 541		
TOTAL	1 520 422	1 406 769	113 653	
Emprunts souscrits en cours d'exercice				
Emprunts remboursés en cours d'exercice	67 294			
Montant emprunts et dettes contractés aup.ass.pers.phys.				

## Evaluation des immobilisations corporelles

La valeur brute des éléments corporels de l'actif immobilisé correspond à la valeur d'entrée des biens dans le patrimoine compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, mais à l'exclusion des frais engagés pour leur acquisition.

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

## Evaluation des amortissements

Les méthodes et les durées d'amortissement retenues ont été les suivantes :

Linéaire Linéaire	20 ans 10 à 20 ans
Linéaire	10 à 20 ans
Linéaire	10 à 20 ans
Linéaire	5 à 10 ans
Linéaire	5 ans
Linéaire	3 à 10 ans
Linéaire	5 à 10 ans
	Linéaire Linéaire Linéaire

# Evaluation des créances et des dettes

Les créances et dettes ont été évaluées pour leur valeur nominale.

## Disponibilités en Euros

Les liquidités disponibles en caisse ou en banque ont été évaluées pour leur valeur nominale.

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

# Produits à recevoir

Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan	Montant
Créances rattachées à des participations	
Autres immobilisations financières	
Créances usagers et comptes rattachés	386 802
Autres créances	339 302
Valeurs mobilières de placement	
Disponibilités	
Total	726 104

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

# Charges à payer

Montant des charges à payer incluses dans les postes suivants du bilan	Montant	
Emprunts obligataires convertibles		
Autres emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit		
Emprunts et dettes financières diverses		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	82	962
Dettes fiscales et sociales	153	874
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés		
Autres dettes	367	887
Total	604	723

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

## Charges et produits constatés d'avance

Charges constatées d'avance	Montant
Charges d'exploitation	5 703
Charges financières	
Charges exceptionnelles	
Total	5 703
Produits constatés d'avance	Montant
Produits d'exploitation	201 541
Produits financiers	
Produits exceptionnels	
Total	201 541

# Subventions d'équipement

Les subventions d'investissement sont reprises au compte de résultat au même rythme de l'amortissement des biens qu'elles ont financés.

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

## - COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU COMPTE DE RESULTAT -

# Ventilation du chiffre d'affaires net

Répartition par secteur d'activité	Montant
CFA - APPRENTISSAGE	1 535 027
FORMATION AMATEURS ET ACTION TERRITORIALE	330 411
PRESTATIONS COMMERCIALES	456 645
PROGRAMMATION	882 731
Total	3 204 814

Exercice du 01/01/2010 au 31/12/2010

### - ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS -

## Dettes garanties par des sûretés réelles

	Montant garanti
Emprunts obligataires convertibles	
Autres emprunts obligataires	
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit	610 000
Emprunts et dettes financières divers :	
¥	
Na caracteristics and the caracteristics and	
*	
2	
<u> </u>	
Total	610 000

## Détail des dettes garanties par des sûretés réelles

Emprunt du

Montant initial de cette garantie Montant restant dû en capital

Date de fin d'échéance de la garantie 27/06/2013

Nature de la sûreté réelle

: CREDIT COOPERATIF

610 000 184 586

Hypothèque conventionnelle en premier rang sans

: concurrence portant sur les bâtiments et construct